Declaración de conformidad UE

The Toro Company ®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, EE.UU., declara que el/los equipo(s) siguiente(s):

Nº de modelo	Nº de serie	Descripción del producto	Descripción de la factura
74902TE	400000000 y superiores	Cortacésped con conductor Z Master Professional 6000 Series con cortacésped de descarga lateral TURBO FORCE de 122 cm	SERIE 6000 – 15,3 kW (20,5 CV) KAWI, 122 CM DL, CE
74919TE	400000000 y superiores	Cortacésped con conductor Z Master Professional 6000 Series con cortacésped de descarga lateral TURBO FORCE de 132 cm	SER 6000 Z-MASTER 18,3 kW (24,5 CV) 132 CM CE
74925TE	400000000 y superiores	Cortacésped con conductor Z Master Professional 6000 Series con cortacésped de descarga lateral TURBO FORCE de 152 cm	SERIE 6000 – 19 kW (25,5 CV) KAWI, 152 CM DL, CE
74942TE	400000000 y superiores	Cortacésped con conductor Z Master Professional 5000 Series con cortacésped de descarga trasera TURBO FORCE de 152 cm	SER 6000 Z-MASTER 18,3 kW (24,5 CV) 152 CM DT CE

Cumple(n) lo estipulado en las directivas siguientes:

2000/14/CE (Ruido), 2006/42/CE (Seguridad de maquinaria), 2014/30/UE (CEM)

Asimismo, los siguientes accesorios/aperos cumplen lo estipulado en las directivas citadas a continuación si se instalan de acuerdo con las instrucciones correspondientes en los modelos citados anteriormente:

Modelo	Descripción	Directiva
Accesorios/aperos para 74902TE		
78551	Kit de transmisión para el Ensacador/soplador de 122 cm	2006/42/CE, 2000/14/CE
78562	Ensacador con bolsa de malla de 122 cm	2006/42/CE, 2000/14/CE
119-4240	Ensacador – Kit de cumplimiento	2006/42/CE, 2000/14/CE
78566	Ensacador DFS de 122 cm	2006/42/CE, 2000/14/CE
115-7466	Kit Recycler de 122 cm	2006/42/CE, 2000/14/CE
Accesorios/aperos para 74919TE		
78552	Kit de transmisión para el Ensacador/soplador de 132 cm	2006/42/CE, 2000/14/CE
78562	Ensacador con bolsa de malla de 132 cm	2006/42/CE, 2000/14/CE
117-3825	Ensacador – Kit de cumplimiento	2006/42/CE, 2000/14/CE

Modelo	Descripción	Directiva
78566	Ensacador DFS de 132 cm	2006/42/CE, 2000/14/CE
115-7467	Kit Recycler de 132 cm	2006/42/CE, 2000/14/CE
Accesorios/aperos para 74925TE		
78553	Kit de transmisión para el Ensacador/soplador de 152 cm	2006/42/CE, 2000/14/CE
78563	Ensacador con bolsa de malla de 152 cm	2006/42/CE, 2000/14/CE
117-3826	Ensacador – Kit de cumplimiento	2006/42/CE, 2000/14/CE
78567	Ensacador DFS de 152 cm	2006/42/CE, 2000/14/CE
115-7468	Kit Recycler de 152 cm	2006/42/CE, 2000/14/CE
Accesorios/aperos para 74942TE		
125-9305	Kit de reciclado para cortacésped de descarga trasera de 152 cm	2006/42/CE, 2000/14/CE

Datos para la Directiva sobre el Ruido (2000/14/EC):

Modelo	Clasificación	Anchura de corte (cm)	Potencia sonora medida (dBA)	Potencia sonora garantizada (dBA)	Incertidumbre	Velocidad del motor (rpm)
74902TE	Cortacésped	122	104	105	1	3050
74902TE con 78551, 78562, y 119-4240	Cortacésped	122	105	105	1	2600
74902TE con 78551, 78566, y 119-4240	Cortacésped	122	105	105	1	2060
74902TE con 115-7466	Cortacésped	122	104	105	1	3050
74919TE	Cortacésped	132	104	105	1	3050

Traducción del original (ES)

3410-712 A

Modelo	Clasificación	Anchura de corte (cm)	Potencia sonora medida (dBA)	Potencia sonora garantizada (dBA)	Incertidumbre	Velocidad del motor (rpm)
74919TE con 78552, 78562, y 117-3825	Cortacésped	132	105	105	1	2600
74919TE con 78552, 78566, y 117-3825	Cortacésped	132	105	105	1	2600
74919TE con 115-7467	Cortacésped	132	104	105	1	3000
74925TE	Cortacésped	152	104	105	1	2950
74925TE con 78553, 78563, y 117-3826	Cortacésped	152	104	105	1	2500
74925TE con 78553, 78567, y 117-3826	Cortacésped	152	104	105	1	2500
74925TE con 115-7468	Cortacésped	152	104	105	1	2950
74942TE	Cortacésped	152	104	105	1	3350
74942TE con 125-9305	Cortacésped	152	104	105	1	3350

Valor determinado con arreglo a ISO 11094:1991.

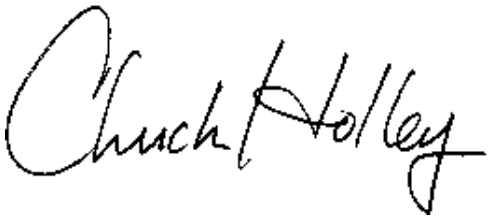
Evaluación de conformidad: Anexo VI

Organismo notificado: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

Esta declaración se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

El objeto de la declaración es conforme a la legislación pertinente de armonización de la Unión Europea.

Certificado:



Chuck Holley
Director de ingeniería
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
November 4, 2016

Contacto técnico UE:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel

Belgium

Tel. +32 16 386 659

EU Specifications

Datos sobre potencia, masa y vibraciones de la máquina

Modelo	Potencia nominal (kW)	Masa de la máquina‡ (kg)	Vibración mano/brazo (m/s^2)*			Vibración cuerpo entero (m/s^2)*	
			Mano izquierda	Mano derecha	Incertidumbre	Nivel	Incertidumbre
			Nivel	Nivel			
74902TE	15.3	556	1.5	1.9	1	0.62	0,31
74919TE	16.4	537	1.5	1.3	0,8	0.32	0.16
74925TE	19.0	590	3,2	2.7	1.6	0.73	0.37
74942TE	19.0	590	3.9	1.1	2.0	0.33	0.17

‡ Con depósitos vacíos en la configuración operativa normal

* Valor determinado con arreglo a EN ISO 5395:2013

Datos sonoros de la máquina

Modelo	Presión sonora (dBA)[1]	
	Nivel	Incertidumbre
74902TE	92	1
74919TE	92	1
74925TE	93	1
74942TE	90	1

[1] Niveles ponderados A, medidos en el puesto del operador, determinados con arreglo a EN ISO 5395:2013.

BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

HU: Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

RO: Pentru a obţine un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitaţi www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SV: Gå in på www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.